



B a a g ø e | S c h o u
statsautoriseret revisionsaktieselskab

Pumpe- og Digelaget Avedøre Holme
CVR-nr. 12 43 38 32

Årsrapport
2020

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på lagets ordinære generalforsamling den 24/3 2021.

Jørgen Morsing
Dirigent



INDHOLDSFORTEGNELSE

	Side
Lagoplysninger	1
Påtegninger	
Ledelsespåtegning	2
Den uafhængige revisors revisionspåtegning	3 - 5
Ledelsesberetning	6
Årsregnskab 1/1 - 31/12 2020	
Anvendt regnskabspraksis	7 - 8
Resultatopgørelse	9
Balance	10
Noter	11 - 12



LAGOPLYSNINGER

Laget

Pumpe- og Digelaget Avedøre Holme
Nordholmen 1
2650 Hvidovre

Telefon: 36 49 38 90
Hjemmeside: www.avedore-holme.dk
E-mail: info@avedore-holme.dk

CVR-nr.: 12 43 38 32
Hjemsted: Hvidovre
Regnskabsår: 1/1 - 31/12

Administration

Pumpe- og Digelaget Avedøre Holme har fælles administration med Industri- og grundejerforeningen Avedøre Holme samt Fjernvarmecentralen Avedøre Holme.

Drifts- og administrationschef

Jørgen Morsing

Bestyrelse

Michael Bruhn, formand
Henrik Kastberg, næstformand
Niels Holm
Finn Gerdes
Christian Molde

Revisor

Baagøe | Schou
statsautoriseret revisionsaktieselskab
Fiolstræde 44, 3. th.
1171 København K



LEDELSESPÅTEGNING

Bestyrelsen og den daglige ledelse har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1/1 - 31/12 2020 for Pumpe- og Digelaget Avedøre Holme.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med god regnskabsskik og lagets vedtægter.

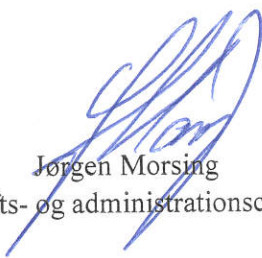
Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af lagets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31/12 2020 samt af resultatet af lagets aktiviteter for regnskabsåret 1/1 - 31/12 2020.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

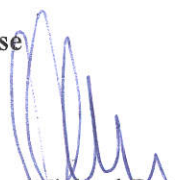
Hvidovre, den 22/2 2021

Ledelse



Jørgen Morsing
Drifts- og administrationschef

Bestyrelse



Michael Bruhn
Formand



Henrik Kastberg
Næstformand



Niels Holm



Finn Gerdes



Christian Molde



DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING

Til medlemmerne i Pumpe- og Digelaget Avedøre Holme

Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Pumpe- og Digelaget Avedøre Holme for regnskabsåret 1/1 - 31/12 2020, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af lagets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31/12 2020 samt af resultatet af lagets aktiviteter for regnskabsåret 1/1 - 31/12 2020 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af laget i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Fremhævelse af forhold vedrørende revisionen

Pumpe- og Digelaget har som sammenligningstal i resultatopgørelsen valgt at medtage budgettal for 2020 og 2021. Budgettet har, som det fremgår af regnskabet, ikke været underlagt revision.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere lagets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere laget, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:



DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af lagets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om lagets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at laget ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.



DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

København, den 22/2 2021

Baagøe | Schou

statsautoriseret revisionsaktieselskab

CVR-nr. 21 14 81 48

Bent Pallesen

Statsautoriseret revisor

mne21443



LEDELSESBERETNING

Aktiviteter

Laget har til formål at sikre Avedøre Holme mod vandindtrængen og manglende afvanding. Laget varetager således drift og vedligeholdelse af pumpestationer med tilhørende risterensningsanlæg, kanaler og disses omgivelser samt det oprindelige havdige.

Året 2020

Der pågår opdatering af vedtægterne. Vedtægtsændringerne foreslås med henblik på at gøre Pumpe- og Digelaget Avedøre Holmes vedtægter i overensstemmelse med de to andre foreninger, Fjernvarmecentralen Avedøre Holme samt Industri- og grundejerforeningen Avedøre Holme.

Dertil foretages der redaktionelle justeringer samt fjernelse af bestemmelsen om, at vedtægterne skal tinglyses pantstiftende på de enkelte ejendomme.

Pumpestation Vest har i løbet af året 2020 være udsat for graffiti tre gange.

Bidrag fra lagets lodsejere

Laget har i 2020 opkrævet et medlemsbidrag på tkr. 1.624 svarende til kr. 0,60 pr. m².

Økonomisk resultat

Årets resultat blev et underskud på tkr. 425 mod et budgetteret underskud på tkr. 475.

Resultatdisponering

Bestyrelsen foreslår, at årets underskud på tkr. 425 overføres til egenkapitalen, som herefter udgør tkr. 9.500.

Fremtiden

Der er ikke planlagt nye tiltag.

Budget 2021 og 2022

Laget har budgetteret med et uændret bidrag for årene 2021 og 2022, til kr. 0,78 pr. m².

Begivenheder efter regnskabsårets afslutning

Der er fra balancedagen og frem til regnskabet's underskrivelse ikke indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.



ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Årsrapporten for 2020 er udarbejdet i overensstemmelse med god regnskabsskik og lagets vedtægter.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

GENERELT

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde laget, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Gæld indregnes i balancen, når laget som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at den skal betales, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabet.

RESULTATOPGØRELSEN

Bidrag fra lagets lodsejere

Hvert år i september måned fremsender Pumpe- og Digelaget Avedøre Holme budget for det kommende år til Hvidovre Kommune. På grundlag af budgettet har Pumpe- og Digelaget Avedøre Holme beregnet, hvilke bidrag der skal opkræves sammen med de kommunale ejendomsskatter. Bidraget fordeler sig med 80 % fra private lodsejere og 20 % fra offentlige bidrag.

BALANCEN

Anlægsaktiver

Pumpestationer mv. værdiansættes til kostpris med fradrag af akkumulerende af- og nedskrivninger.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen, omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen samt omkostninger til klarlægning af aktivet indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris. Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Pumpestation Vest: Pumper anskaffet i 2011 afskrives over 20 år.

Pumpestation Øst: Bygning, udløbskanal og risterensningsanlæg afskrives over 30 år. Pumper og installationer afskrives over 20 år.



ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Tilgodehavender

Tilgodehavender værdiansættes til nominel værdi.



RESULTATOPGØRELSE 1/1 - 31/12 2020

Note	2020 tkr.	Budget (ej revideret)	2019 tkr.	Budget (ej revideret)	
		2020 tkr.		2021 tkr.	
	Bidrag fra lagets lodsejere	1.624	1.624	1.948	2.111
1	AV Miljø	41	39	43	39
	Indtægter	1.665	1.663	1.991	2.150
	Vedligeholdelse af dæmninger og diger	574	635	1.188	635
	Vedligeholdelse af pumpestationer mv.	203	275	200	275
2	Vedligeholdelse af kanaler og risterensnings-anlæg	393	410	472	410
		1.170	1.320	1.860	1.320
2	50 % refusion, HOFOR	-197	-205	-236	-205
		973	1.115	1.624	1.115
3	Administrationsomkostninger mv.	373	410	345	410
4	Honorarer	254	130	239	130
6	Afskrivninger	467	467	467	467
		1.094	1.007	1.051	1.007
	Omkostninger	2.067	2.122	2.675	2.122
	RESULTAT FØR FINANSIELLE POSTER	-402	-459	-684	28
5	Finansielle omkostninger	-23	-16	-26	-16
	ÅRETS RESULTAT	-425	-475	-710	12



BALANCE 31/12 2020

Note	A K T I V E R	31/12 2020 tkr.	31/12 2019 tkr.
	Pumpestationer mv.	5.995	6.462
6	Materielle anlægsaktiver	<u>5.995</u>	<u>6.462</u>
	ANLÆGSAKTIVER	<u>5.995</u>	<u>6.462</u>
	Forudbetalinger	19	20
	Tilgodehavende moms	5	238
	Tilgodehavender	<u>24</u>	<u>258</u>
	Likvide beholdninger	<u>3.768</u>	<u>3.620</u>
	OMSÆTNINGSAKTIVER	<u>3.792</u>	<u>3.878</u>
	AKTIVER	<u>9.787</u>	<u>10.340</u>
	P A S S I V E R		
	Egenkapital	9.925	10.635
	Årets resultat	-425	-710
	EGENKAPITAL	<u>9.500</u>	<u>9.925</u>
	Diverse kreditorer	5	197
	Skyldige omkostninger	133	81
	Mellemregning med Fjernvarmecentralen Avedøre Holme	149	137
	Kortfristede gældsforpligtelser	<u>287</u>	<u>415</u>
	GÆLDSFORPLIGTELSE	<u>287</u>	<u>415</u>
	PASSIVER	<u>9.787</u>	<u>10.340</u>



NOTER

Nr. 1 - AV Miljø

Der er i 1992 indgået driftsoverenskomst mellem AV Miljø og Pumpe- og Digelaget Avedøre Holme, som skal sikre vedligeholdelse og drift af det forlængede udløb U210.

Vedligeholdelsen varetages af AV Miljø på vegne af Pumpe- og Digelaget Avedøre Holme, som modtager et årligt beløb for tilsyn. AV Miljø betaler herudover et årligt beløb for vedligeholdelse af stien på toppen af diget.

Nr. 2 - Kanaler og rasterensningsanlæg

Ifølge aftale indgået mellem Pumpe- og Digelaget Avedøre Holme og HOFOR betaler HOFOR 50 % af Pumpe- og Digelaget Avedøre Holmes specificerede udgifter til drift og vedligeholdelse af hovedkanalerne og riste anlæg inden for et i forvejen aftalt årligt budget.

Nr. 3 - Administrationsomkostninger mv.

	2020 tkr.	2019 tkr.
Vederlag til Fjernvarmecentralen Avedøre Holme (gager mv.)	201	194
Vederlag til Fjernvarmecentralen Avedøre Holme (fællesomkostninger mv.)	125	104
Egne omkostninger	47	47
	<u>373</u>	<u>345</u>

Nr. 4 - Honorarer

Bestyrelse	60	60
Revisor	21	23
Rådgivende ingeniører	107	76
Advokat	66	80
	<u>254</u>	<u>239</u>

Nr. 5 - Finansielle omkostninger

Renteudgifter, bank	23	26
	<u>23</u>	<u>26</u>



NOTER

Nr. 6 - Materielle anlægsaktiver

	Pumpestation V. Risterens- ningsanlæg tkr.	Nød- generator tkr.	Pumpestation Ø. Bygning, pumper og udløb tkr.	Pumpestation V. Pumper tkr.	I alt tkr.
Kostpris 1/1 2020	371	855	23.638	1.973	26.837
Årets tilgang	0	0	0	0	0
Årets afgang	0	0	0	0	0
HOFOR's andel	0	0	-11.907	-987	-12.894
Kostpris 31/12 2020	371	855	11.731	986	13.943
Af- og nedskrivninger 1/1 2020	371	855	5.811	444	7.481
Årets af- og nedskrivninger	0	0	418	49	467
Årets afgang	0	0	0	0	0
Af- og nedskrivninger 31/12 2020	371	855	6.229	493	7.948
Regnskabsmæssig værdi 31/12 2020	0	0	5.502	493	5.995